

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 7: Geschäfts- und Ladenbauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

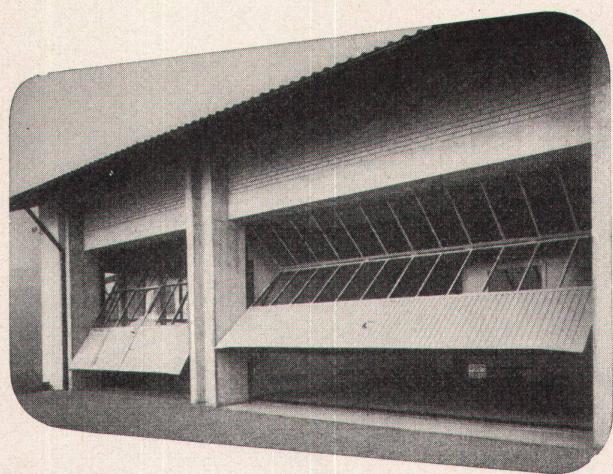
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



75 Jahre **HARTMANN** & Co. AG, Biel

Spezialfirma für: **Garagetore**  
**Storen aus Holz, Plastik oder Stahlblech**  
**Lamellenstoren**  
**Metallfenster, Fassadenverkleidungen**  
**Türzargen, Fensterbänke**  
**Garderobengestelle**

K L I N K E R



M A U E R W E R K

#### Klinker-Sichtmauerwerk

die edle und  
dauerhafte Fassadenverkleidung.  
Natur und **neu** farbig  
= «Colour-Brick»

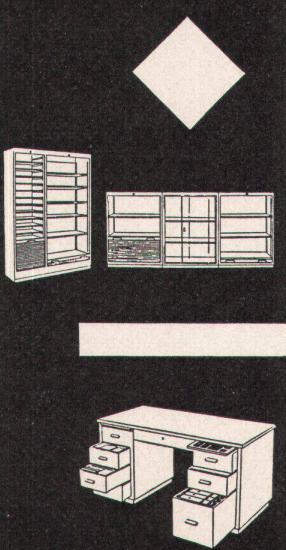
Verlangen Sie Spezialprospekt

Wir fabrizieren ferner:  
Klinker-Bodenplatten  
Kaminsteine  
Wandplatten, Wandbrunnen  
Kachelöfen, Gartenkeramik

G A N Z      **Ganz & Cie**  
Embrach AG.  
Embrach Tel. 051/96 22 62  
Zürich Tel. 051/27 7414

Einzmöbel  
oder komplette  
Büroeinrichtung?

**ZEMP**



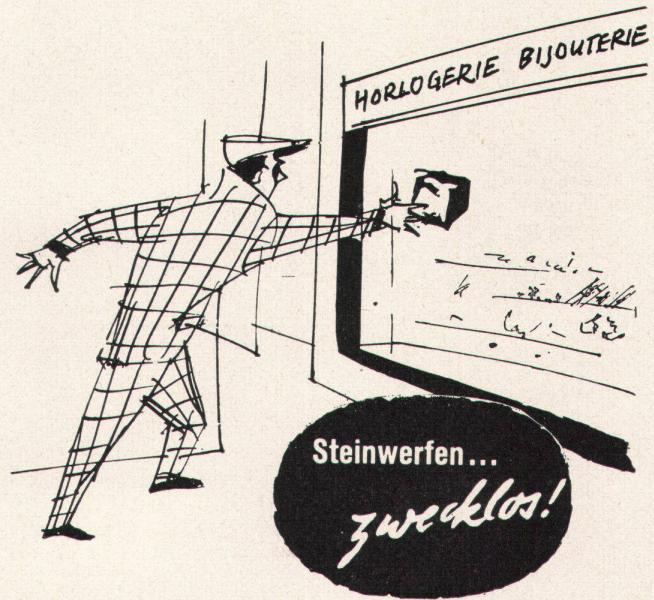
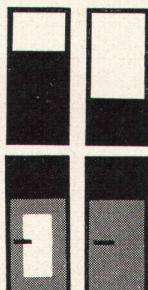
Unser Fabrikationspro-  
gramm umfasst die Her-  
stellung von Einzmöbeln,  
aber auch von gan-  
zen Büroeinrichtungen.  
Zemp-Möbel sind bekannt  
für ihre solide, hand-  
werkliche Bauart, ratio-  
nelle Einteilung und  
schöne, ausgewogene  
Formgebung. Verlangen  
Sie Prospekte. Verkauf  
nur durch bewährte  
Fachgeschäfte.

Rob. Zemp & Cie. AG.  
Möbelfabrik  
Emmenbrücke



## Mobile Wände

Die Mobile Wand System Schmidlin liefern wir in den Ausführungen **Holz**, **Holz-Kunststoff**, **Holz-Leichtmetall**. Die Kombinationsmöglichkeiten der Mobilen Wandelemente System Schmidlin sind praktisch unbegrenzt. Sie sind erhältlich als **Vollwandelemente**, **verglaste Wandelemente**, **Wandelemente mit Voll- oder Glastüren**. Die Mobilen Wandelemente System Schmidlin sind praktisch unverwüstlich und eignen sich daher besonders für jegliche Art mobiler Raumunterteilung.



Unmöglich,  
das Securiton-Alarmglas zu durchschlagen.  
Sicherer Schutz Ihrer Auslage ohne  
sichtbehindernde Vergitterungen:  
Alarm durch Sirenen und gleichzeitiger  
automatischer Fernmeldung an  
2 verschiedene Abwehrstellen.

Wir orientieren Sie gerne über dieses  
voll durchsichtige Glas und über  
Schutzvorrichtungen gegen Einbruch und  
Ueberfall.



**SECURITON A.G.**

Automatische Alarm- und Sicherungsanlagen

Fabrik und techn. Leitung: Zollikofen b. Bern,  
Birkenstrasse 15

Verkaufsbüro Winterthur: Technikumstrasse 59

Verkaufsbüro Lausanne: Rue Centrale 6

Auskunft in der ganzen Schweiz  
auch durch die Filialen der



## Architekten kennen die Vorteile

der bewährten SECURITON-Alarm- und  
Sicherungsanlagen gegen Feuer,  
Einbruch und Ueberfall, sowie gegen  
mechanisches oder menschliches Versagen  
in automatisierten Betrieben.

Schon bei der Planung von Bank,  
Versicherungs- und Industriebauten,  
Uhren- und Bijouteriegeschäften  
usw. stehen wir mit unserer grossen  
Erfahrung im Alarmwesen jederzeit  
zur Verfügung.